2021 SANSKRIT [GENERAL] Paper : IV

Full Marks : 100 Time : 3 Hours The figures in the right-hand margin indicate marks. Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable. Answer all the questions.

- Answer any six questions: 1×6=6
 যে-কোনো ছয়টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
 - a) What is meant by 'वार्ता'? 'वार्ता' বলতে কী বোঝায়?
 - b) What is meant by the word 'प्रजागर'?
 'प्रजागर' শব্দের অর্থ কী?
 - c) Which three types of faults are bad according to Vidura?
 বিদুরের মতে কোন্ তিনপ্রকার দোষ ভয়ঙ্কর?
 - d) Fill in the gap:
 শন্যস্থান প্রণ কর :

——— रूपितारोपो विषये निरपहनवे ।

e) Give two names of the commentators of the Rgveda.

ঋণ্বেদের দুইজন ভাষ্যকারের নাম লেখ।

- f) Mention the name of the seer and deity of the first hymn of the Rgveda. অগ্বেদের প্রথম স্ক্রের ঋষি ও দেবতার নাম উল্লেখ কর।
- g) What type of hymn is the Akṣasūkta? অক্ষসুক্তটি কী জাতীয় সুক্ত?
- h) What is the meaning of 'चातुरन्त' according to Kauțilya?

কৌটিল্যের মতানুসারে 'चানুरन্त' শব্দের অর্থ কী?

- 2. Answer any eleven questions:
 2×11=22

 যে-কোনো এগারোটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
 - a) Why is समासोक्ति अलङ्कार called so?
 সমাসোক্তি অলঙ্কারের এইরূপ নামকরণের কারণ কী?
 - b) What do you mean by उपमान and उपमेय in अलङ्कारशस्त्र ?

অলঙ্কারশাস্ত্রে উপমান ও উপমেয় বলতে কী বোঝ?

c) Write short note on: সংক্ষিপ্ত টীকা লেখ ঃ 'লोकायत'

[Turn over]

179(A)

[2]

d) What are the main duties of ब्राह्मण and क्षत्रिय according to Kautilya?

> কৌটিল্যের মতানুসারে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়ের প্রধান কর্তব্য কী কী?

- e) According to Vidura who are eternally happy and unhappy? বিদুরের মতে কারা নিত্যসুখী ও কারা নিত্যদুঃখী?
- f) Why do the people think a person of forgiveness as weak or incapable? ক্ষমাশীল ব্যক্তিকে লোকে দুর্বল বা অক্ষম মনে করে কেন?
- g) Fill in the blanks:

শূন্যস্থান পূরণ কর ঃ

—— कुरुते मित्रं मित्रं द्वेष्टि हिनस्ति च ।

——— चारभते दुष्टं तमाहुर्मूढ़चेतसम् ।

h) What is the distinction between स्तोत्रिय and अनुरूप?

স্তোত্রিয় ও অনুরাপের মধ্যে পার্থক্য কী?

 What suggestions were given to the gambler in the Akṣasūkta (Rv. 10.34) to lead a peaceful and healthy life?

> অক্ষসুক্তে কিতবকে শান্তিপূর্ণ সুস্থ জীবনযাপন করতে কি কি উপদেশ দেওয়া হয়েছে?

j) 'नमो भरन्त एमसि'—What is the meaning of the word 'एमसि'? Who is saluting and to whom?

> 'নमो भरन्त एमसि'—'एमसि' পদের অর্থ কি? কে কাকে নমস্কার করেছেন?

- k) How many deities are praised there in Akṣasūkta? Mention their names.
 অক্ষসূক্তে কতজন দেবতা স্তুত হয়েছেন ? তাঁদের নাম উল্লেখ কর।
- Write a short note on any one of the following sacrificial terms:

নিম্নলিখিত যজ্ঞীয়পারিভাষিক শব্দগুলির যে কোনো একটির উপর টীকা লেখ ঃ

आग्नेयक्रतु, प्रातःसवन, अग्नोषोमप्रणयन

- m) Give the equivalent classical Sanskrit forms of the underlined Vedic words (any two):
 নিম্নরেখাষ্কিত বৈদিক শব্দগুলির সংস্কৃত প্রতিশব্দ লেখো (যে কোনো দুটি) ঃ
 - i) स्त्रियं दृष्ट्वाय ।
 - ii) स नो वसून्या भर ।
 - iii) अग्निना रयिमश्नवत् ।
- n) Why has the word 'सधर्म' been used in the definition of 'दृष्टान्त अलङ्कार'?

1

দৃষ্টান্ত অলঙ্কারের লক্ষণে 'সধর্ম' কথাটি কেন যুক্ত করা হয়েছে?

- 3. Answer any seven questions:
 6×7=42

 যে-কোনো সাতটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
 - a) Name and determine the figures of speech in any one of the following verses:
 নিম্নোক্ত যে কোনো একটি শ্লোকের অলঙ্কার নির্ণয় কর :
 - i) वारिजेनव सरसी शशिनेव निशीथिनी ।
 यौवनेनेव वनिता नयेन श्रीर्मनोहरा ॥
 - ii) वलावलेपादधुनापि पूर्ववत् प्रवाध्यते तेन जगज्जिगीषुणा ।
 सती च योषित् प्रकृतिश्च निश्चला पुमांसमभ्येति भवान्तरेष्वपि ॥
 - b) "The संज्ञानसूक्त of the Rgveda is the harbinger of the concept of unity in the Vedic literature"—Discuss.

''বৈদিক সাহিত্যে ঐক্যচিন্তার অগ্রদূত হল সংজ্ঞাসূক্ত''— আলোচনা কর।

c) Translate the following mantra into either Bengali or English:

[5]

निस्नाक् भञ्चण्डित वाश्ना अथवा रेश्ताकीटा अनूवाम कत अक्षेर्मा दीव्य: कृषिमित् कृषस्व वित्ते रमस्व बहु मन्यमान: । तत्र गाव: कितव तत्र जाया तन्मे वि चष्टे सवितायमर्य: ॥

- d) Write a note on any **one** of the following: নিম্নোক্ত যে কোনো **একটি**র টীকা লেখ ঃ कौटिल्य, दण्डनीति ।
- e) Translate into Bengali or English: ताःला ज्यथवा रूःताकीट् ज्ञन्ताम कतः ः सांख्यं योगो लोकायतं चेत्यान्वीक्षिकी । धर्माधर्मौ त्रय्याम् । अर्थानर्थौ वार्तायाम् । नयापनयौ दण्डनीत्याम् । बलाबले चैतासां हेतुभिरन्वीक्षमाणा आन्वीक्षिकी लोकस्योपकरोति, व्यसने ऽभ्यूदये च बुद्धिमवस्थापयति, प्रज्ञावाक्यक्रियावैशारद्यं च करोति । प्रदीप: सर्वाविद्यानामुपाय: सर्वकर्मणाम् । आश्नय: सर्वधर्मानां शश्वदान्वीक्षिकी मता ॥
- f) Write in brief what Vidura said to Dhṛtarāṣṭra about family life.

বিদুর মহারাজ ধৃতরাষ্ট্রকে গৃহস্থ ধর্ম সম্পর্কে যা বলেছেন তার সংক্ষিপ্ত বিবরণ দাও।

g) Translate the following verse either inBengali or in English:

নিম্নোক্ত শ্লোকটির বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ কর ঃ

अर्थागमो नित्यमरोगिता च प्रिया च भार्या प्रियवादिनी च । वश्यश्च पुत्रोऽर्थकरी च विद्या षङ्जीवलोकस्य सुखानि राजन् ॥

h) Explain with reference to the context of the following verse:

नित्नाङ क्लाकण्डित अक्षत्रश्र न्याच्या कत एको धर्म: परं श्रेय: क्षमैका शान्तिरुत्तमा ।

विद्यैका परमा तृप्तिरहिंसैका सुखावहा ॥

Distinguish between any one of the following pairs of *alamkāras* with suitable examples:

উপযুক্ত উদাহরণ সহ যে কোনো **একজোড়া** অলঙ্কার-এর মধ্যে পার্থক্য নির্ণয় কর ঃ

- i) अनुप्रास and यमक ।
- ii) दृष्टान्त and निदर्शना ।
- 4. Answer any three questions:
 10×3=30

 যে-কোনো তিনটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
 - a) What do you understand by the conquest of the senses? What is its necessity for a king? What happens to king if he does not control the senses?

ইন্দ্রিয়জয় বলতে কী বোঝ? রাজার পক্ষে-এর কী প্রয়োজন? ইন্দ্রিয়-সংযম না করলে রাজার কী হবে?

b) Quote the views of Kautilya's predecessors on the issue of appointment of ministers.What is Kautilya's own view in the regard? অমাত্যেৎপত্তি বিষয়ে কৌটিল্যের পূর্বাচার্যদের মতামত উল্লেখ কর। এ বিষয়ে কৌটিল্যের নিজের মত কী?

c) Define and illustrate any two of the following alamkāras:

সংজ্ঞা ও উদাহরণসহ নিম্নোক্ত যে কোনো **দুটি** অলঙ্কার ব্যাখ্যা কর ঃ

अर्थान्तरन्यास, तुल्ययोगिता, प्रतिवस्तूपमा ।

d) Describe the characteristic features of the Vedic deity 'Agni'.

বৈদিক দেবতা অগ্নির বৈশিষ্ট্যসমূহ বর্ণনা কর।

 e) Describe in brief the character of Vidura in the context of his speech towards the king Dhrtarāstra.

> মহারাজ ধৃতরাষ্ট্রের প্রতি মহামতি বিদুরের উক্তির মধ্য দিয়ে বিদুরের চরিত্রের যে পরিচয় পাওয়া যায়, তার সংক্ষিপ্ত বিবরণ দাও।